



第一号様式

【表紙】

【提出書類】 (2)

変更報告書 No. 1

【根拠条文】

法第27条の 25 第1項

【提出先】

東海 財務局長

【氏名又は名称】 (3)

伊澤 嘉朗

【住所又は本店所在地】 (3)

愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 2

【報告義務発生日】 (4)

平成 15 年 11 月 27 日

【提出日】

平成 18 年 12 月 21 日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】

3

【提出形態】 (5)

連名

第1【発行会社に関する事項】 (6)

発行会社の名称	株式会社 スズケン
会社コード	9987
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京、名古屋、札幌
本店所在地	愛知県名古屋市東区東片端町 8 番地

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）／1】 (7)

(1)【提出者の概要】 (8)

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	伊澤嘉朗
住所又は本店所在地	愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 22
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	昭和13年 9月25日
職業	会社役員
勤務先名称	株式会社 知多善
勤務先住所	愛知県名古屋市東区上堅町6番地

③【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	愛知県名古屋市東区東片端町8番地 株式会社スズケン 総務部長 長縄 秀平
電話番号	052 (961) 2331

(2)【保有目的】(9)

創業一族であり、安定株主として長期保有を目的としております。

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

□ 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	114,300 株		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券かぶトワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 114,300 株	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数)(K+L+M-N)	0		
保有潜在株式の数(A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

□ 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 15 年 11 月 27 日現在)	Q 77,718,626 株
上記提出者の株券等保有割合 (%) (0/(P+Q)×100)	0.15%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	0.15%

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等の関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

当該事項はありません。

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

□ 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	297,180
借入金額計 (S) (千円)	
その他金額計 (T) (千円)	
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	297,180

□ 【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
1						
2						
3						
4						
5						

③ 【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／2】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	伊澤 久代
住所又は本店所在地	愛知県名古屋市昭和区八事本町100番地の22
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	昭和16年11月10日
職業	無職
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	愛知県名古屋市東区東片端町8番地 株式会社スズケン 総務部長 長縄 秀平
電話番号	052(961)2331

(2)【保有目的】(9)

創業一族であり、安定株主として長期保有を目的とし保有しております。

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

□ 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	1,902,500 株		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券が「ド」ラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 1,902,500 株	L	M
信用取引により譲渡した ことにより控除する 株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O 1,902,500 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

□ 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 15 年 11 月 27 日現在)	Q 77,718,626 株
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	2.45%
直前の報告書に記載された株券等 保有割合 (%)	3.48%

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等の関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価
平成 15 年 11 月 27 日	普通株式	800,000 株	処分	2813.60 円

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

該当事項はありません。

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

□ 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	4, 9 4 6, 5 0 0
借入金額計 (S) (千円)	
その他金額計 (T) (千円)	
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	4, 9 4 6, 5 0 0

□ 【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
1						
2						
3						
4						
5						

③ 【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第2【提出者に関する事項】

3【提出者（大量保有者）／3】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	伊澤 昌宏
住所又は本店所在地	愛知県名古屋市昭和区八事本町100番地の22
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	昭和43年 1月16日
職業	会社員
勤務先名称	株式会社スズケン
勤務先住所	愛知県名古屋市東区東片端町8番地

③【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	愛知県名古屋市東区東片端町8番地 株式会社スズケン 総務部長 長縄 秀平
電話番号	052(961)2331

(2)【保有目的】(9)

創業一族であり、安定株主として長期保有を目的とし保有しております。

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

□ 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	1,200,800 株		8,600 株
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券が「ド」ラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 1,200,800 株	L	M 8,600 株
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 1,209,400 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

□ 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 15 年 11 月 27 日現在)	Q	77,718,626 株
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)		1.56%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)		1.56%

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等の関する最近 60 日間の取得又は処分の状況】 (11)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単価

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

保有株式のうち 8,600 株については、未成年者である実子の伊澤峰路及び伊澤汐峰がそれぞれ 5,600 株と 3,000 株を保有しているものであり、民法の規定に基づき親権者として議決権の行使等に関し必要な権限を有している。

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

□ 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	3, 271, 427
借入金額計 (S) (千円)	
その他金額計 (T) (千円)	
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	3, 271, 427

□ 【借入金の内訳】

番号	名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
1						
2						
3						
4						
5						

③ 【借入先の名称等】

番号	名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第4【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第5【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】(18)

- 1) 伊澤 嘉朗
- 2) 伊澤 久代
- 3) 伊澤 昌宏

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】(19)

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券(株)	3,217,600株		8,600株
新株予約権証券(株)	A	—	F
新株予約権付社債券(株)	B	—	G
対象有価証券カードラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K 3,217,600株	L	M 8,600株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O 3,226,200株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成15年11月27日現在)	Q	77,718,626株
上記提出者の株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		4.15%
直前の報告書に記載された株券等 保有割合(%)		5.18%

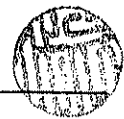
委 任 状

平成 12 年 3 月 22 日

住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区屋八事本町 100 番地の 22

氏名又は名称 伊 澤 久 代



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区屋八事本町 100 番地の 22

2. 代理人の氏名又は名称

伊 澤 嘉 朗

以上

委 任 状

平成 12 年 3 月 22 日

住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 22

氏名又は名称 伊 澤 昌 宏



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 22

2. 代理人の氏名又は名称

伊 澤 嘉 朗

以上